COMMISSION REGULATION (EEC) No 3941/87

of 22 December 1987

amending Regulation (EEC) No 636/86 fixing the quantitative restrictions on imports into Spain of certain fruit and vegetables from third countries

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to the Act of Accession of Spain and Portugal,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 3798/85 of 20 December 1985 laying down detailed rules governing quantitative restrictions on imports into Spain of certain fruit and vegetables from third countries [1], and in particular Article 3 thereof,

Whereas Article 144 of the Act of Accession provides that Spain may maintain quantitative restrictions on imports of certain fruit and vegetables from third countries until 31 December 1989; whereas Commission Regulation (EEC) No 636/86 [2], as amended by Regulation (EEC) No 3796/86 [3], fixes, by volume, the quotas applicable in Spain in respect of certain fruit and vegetables from third countries;

Whereas an increase of 15 % in the quotas for 1987 is not likely to cause disruption on the Spanish market; whereas the quotas for 1988 should therefore be fixed accordingly;

Whereas Annex II to Regulation (EEC) No 636/86 should also be amended in the light of the application, from 1 January 1988, of the new tariff nomenclature;

Whereas the measures provided for in this Regulation are in accordance with the opinion of the Management Committee for Fruit and Vegetables,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

Regulation (EEC) No 636/86 is hereby amended as follows:

1. In Article 1 (1), 'for 1987' is replaced by 'for 1988';
2. Annexes I and II are replaced by the Annex to this Regulation.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 1 January 1988.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 22 December 1987.

For the Commission
Frans ANDRIESSEN
Vice-President

---

[1] OJ No L 367, 31. 12. 1985, p. 28.
[2] OJ No L 60, 1. 3. 1986, p. 22.
[3] OJ No L 352, 13. 12. 1986, p. 15.

ANNEX

'ANNEX I

(in tonnes)

CN code	Description	Quota for 1988
0702 00	Tomatoes, fresh or chilled:	
0702 00 10	– from 1 November to 14 May	2 650
0702 00 90	– from 15 May to 31 October	
0703	Onions, shallots, garlic, leeks and other alliaceous vegetables, fresh or chilled:	
0703 10	– Onions and shallots:	
	– – Onions:	
0703 10 11	– – – Seed	2 636
0703 10 19	– – – Other	
0703 20 00	– Garlic	499
0704	Cabbages, cauliflowers, kohlrabi, kale and similar edible brassicas, fresh or chilled:	
0704 10	– Cauliflowers and headed broccoli:	
0704 10 10	– – From 15 April to 30 November	1 430
0704 10 90	– – From 1 December to 14 April	
0706	Carrots, turnips, salad beetroot, salsify, celeriac, radishes and similar edible roots, fresh or chilled:	
ex 0706 10 00	– Carrots and turnips:	
	– Carrots	439
0805	Citrus fruit, fresh or chilled:	
0805 10	– Oranges:	
	– – Sweet oranges, fresh:	
	– – – From 1 April to 30 April:	
0805 10 11	– – – – Sanguines and semi-sanguines	
	– – – – Other:	
0805 10 15	– – – – – Navels, Navelines, Navelates, Salustianas, Vernas, Valencia lates, Maltese, Shamoutis, Ovalis, Trovita and Hamlins	
0805 10 19	– – – – – Other	
	– – – From 1 May to 15 May:	
0805 10 21	– – – – Sanguines and semi-sanguines	
	– – – – Other:	
0805 10 25	– – – – – Navels, Navelines, Navelates, Salustianas, Vernas, Valencia lates, Maltese, Shamoutis, Ovalis, Trovita and Hamlins	
0805 10 29	– – – – – Other	
	– – – From 16 May to 15 October:	
0805 10 31	– – – – Sanguines and semi-sanguines	
	– – – – Other:	2 289
0805 10 35	– – – – – Navels, Navelines, Navelates, Salustianas, Vernas, Valencia lates, Maltese, Shamoutis, Ovalis, Trovita and Hamlins	
0805 10 39	– – – – – Other	
	– – – From 16 October to 31 March:	
0805 10 41	– – – – Sanguines and semi-sanguines	
	– – – – Other:	
0805 10 45	– – – – – Navels, Navelines, Navelates, Salustianas, Vernas, Valencia lates, Maltese, Shamoutis, Ovalis, Trovita and Hamlins	

CN code	Description	Quota for 1988
0805 10 49	– – – – – Other	
	– – Other:	
0805 10 70	– – – From 1 April to 15 October	
0805 10 90	– – – From 16 October to 31 March	
0805 20	– Mandarins (including tangerines and satsumas); clementines, wilkings and similar citrus hybrids:	
ex 0805 20 30	– – Monreales and satsumas:	
	– Satsumas	
ex 0805 20 50	– – Mandarins and wilkings:	602
	– Mandarins	
0805 20 70	– – Tangerines	
0805 30	– Lemons *(Citrus limon, Citrus limonum)* and limes *(Citrus aurantifolia)*:	
0805 30 10	– – Lemons *(Citrus limon, Citrus limonum)*	619
0806	Grapes, fresh or dried:	
0806 10	– Fresh:	
	– – Table grapes:	
	– – – From 1 November to 14 July:	
0806 10 11	– – – – Of the variety Emperor (*Vitis vinifera* cv.) from 1 December to 31 January	
0806 10 15	– – – – Other	672
0806 10 19	– – – From 15 July to 31 October	
0808	Apples, pears and quinces, fresh:	
0808 10	– Apples:	
0808 10 10	– – Cider apples, in bulk, from 16 September to 15 December	
	– – Other:	
0808 10 91	– – – From 1 August to 31 December	1 299
0808 10 93	– – – From 1 January to 31 March	
0808 10 99	– – – From 1 April to 31 July	
0808 20	– Pears and quinces:	
	– – Pears:	
0808 20 10	– – – Perry pears, in bulk, from 1 August to 31 December	
	– – – Other:	
0808 20 31	– – – – From 1 January to 31 March	
0808 20 33	– – – – From 1 April to 15 July	644
0808 20 35	– – – – From 16 July to 31 July	
0808 20 39	– – – – From 1 August to 31 December	
0809	Apricots, cherries, peaches (including nectarines), plums and sloes, fresh:	
0809 10 00	– Apricots	428
ex 0809 30 30	– Peaches, including nectarines:	
	– Peaches	1 230'

ANNEX II

CN code	Description	Quantity (% of annual quota)
0805	Citrus fruit, fresh or dried:	
0805 10	– Oranges:	
	– – Sweet oranges, fresh:	
	– – – From 1 April to 30 April:	
0805 10 11	– – – – Sanguines and semi-sanguines	
	– – – – Other:	
0805 10 15	– – – – – Navels, Navelines, Navelates, Salustianas, Vernas, Valencia lates, Maltese, Shamoutis, Ovalis, Trovita and Hamlins	
0805 10 19	– – – – – Other	
	– – – From 1 May to 15 May:	
0805 10 21	– – – – Sanguines and semi-sanguines	
	– – – – Other:	
0805 10 25	– – – – – Navels, Navelines, Navelates, Salustianas, Vernas, Valencia lates, Maltese, Shamoutis, Ovalis, Trovita and Hamlins	
0805 10 29	– – – – – Other	
	– – – From 16 May to 15 October:	
0805 10 31	– – – – Sanguines and semi-sanguines:	
	– From 16 May to 31 March	
	– From 1 October to 15 October	
	– – – – Other:	20
ex 0805 10 35	– – – – – Navels, Navelines, Navelates, Salustianas, Vernas, Valencia lates, Maltese, Shamoutis, Ovalis, Trovita and Hamlins:	
	– From 16 May to 31 May	
	– From 1 October to 15 October	
ex 0805 10 39	– – – – – Other	
	– – – From 16 October to 31 March:	
0805 10 41	– – – – Sanguines and semi-sanguines	
	– – – – Other:	
0805 10 45	– – – – – Navels, Navelines, Navelates, Salustianas, Vernas, Valencia lates, Maltese, Shamoutis, Ovalis, Trovita and Hamlins	
0805 10 49	– – – – – Other	
	– – Other:	
ex 0805 10 70	– – – From 1 April to 15 October:	
	– From 1 April to 31 May	
	– From 1 October to 15 October	
0805 10 90	– – – From 16 October to 31 March	
0805 20	– Mandarins (including tangerines and satsumas); clementines, wilkings and similar citrus hybrids:	
ex 0805 20 30	– – Monreales and satsumas:	
	– Satsumas from 1 October to 31 May	
ex 0805 20 50	– – Mandarins and wilkings:	
	– Mandarins from 1 October to 31 May	20
ex 0805 20 70	– – Tangerines:	
	– From 1 October to 31 May	
0808	Apples, pears and quinces, fresh:	
0808 10	– Apples:	

CN code	Description	Quantity (% of annual quota)
ex 0808 10 10	– – Cider apples, in bulk, from 16 September to 15 December:	
	– From 16 September to 30 November	15
	– – Other:	
ex 0808 10 91	– – – From 1 August to 31 December:	
	– From 1 September to 30 November	
0808 20	– Pears and quinces:	
	– – Pears:	
ex 0808 20 10	– – – Perry pears, in bulk, from 1 August to 31 December:	
	– From 1 August to 16 December	
	– – – Other:	
0808 20 35	– – – – From 16 July to 31 July	25
ex 0808 20 39	– – – – From 1 August to 31 December:	
	– From 1 August to 16 December	
0809	Apricots, cherries, peaches (including nectarines), plums and sloes, fresh:	
ex 0809 10 00	– Apricots:	
	– From 1 May to 31 July	25
ex 0809 30 00	– Peaches, including nectarines:	
	– Peaches from 15 June to 15 September	25'